

**TODO ES VERDAD (Walt Whitman)**

Publicado por: Otros

Publicado el : 8-4-2016 5:20:47

**TODO ES VERDAD  
(Walt Whitman)**

¡Oh, yo!, ¡hombre de la malqueda  
fe por tanto tiempo!  
De pie distanciado,  
negando porciones por tanto tiempo;  
sólo consciente hoy de la compacta  
y tan difusa verdad;  
descubriendo hoy  
que no hay ninguna mentira,  
o forma de ella,  
y no puede haber ninguna,  
pero que inevitablemente  
crece sobre sí misma,  
como la verdad lo hace sobre sí misma,  
o como cualquier ley  
de la tierra o producto de ella.

(Esto es curioso,  
y no se puede advertir de inmediato,  
pero se debe:  
siento en mí mismo  
que represento falsedades  
en igualdad con el resto,  
y que el universo así lo hace.)

¿Dónde ha fallado el regreso perfecto,  
indiferente a las mentiras o la verdad?  
¿Es sobre el suelo,  
o en el agua o el fuego?,  
¿o en el espíritu del hombre?,  
¿o en la carne y la sangre?

Meditando entre mentirosos,  
y severo retirándome  
hacia dentro de mí mismo,  
veo que en realidad no hay ni mentirosos  
ni mentiras después de todo,  
y que nada falla en su perfecto retorno,  
y que lo que se llaman mentiras  
son dichos retornos perfectos,  
y que cada cosa se representa a sí misma

y a lo que le ha precedido,  
y que la verdad lo incluye todo,  
y es compacta como lo es el espacio,  
y que no hay defecto alguno o vacío  
en la cantidad de verdad,  
sino que todo es verdad sin excepción;  
y entonces iré a celebrar  
cualquier cosa que vea o sienta,  
a cantar y reír,  
a negar absolutamente nada.

Traducción del inglés: Gustavo Larsen